

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ESTUDIOS CLÁSICOS

ACTAS DEL VIII CONGRESO  
ESPAÑOL DE ESTUDIOS  
CLÁSICOS

(Madrid, 23 al 28 de septiembre de 1991)

I



EDICIONES CLÁSICAS

Madrid 1994

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ESTUDIOS CLÁSICOS

ACTAS  
DEL  
VIII CONGRESO  
ESPAÑOL DE ESTUDIOS  
CLÁSICOS

(Madrid, 23-28 de septiembre de 1991)

I

## ÍNDICE

Advertencia preliminar .....	XI
Comité de honor .....	XIII
Organismos que han patrocinado el Congreso .....	XIV
Comité organizador .....	XV
Entidades representadas .....	XVI
Locales de trabajo del Congreso .....	XVII
Teatro y actos sociales .....	XVIII
Lista de congresistas .....	XIX

### SESIONES DE APERTURA Y CLAUSURA

Noticia sobre ambas sesiones .....	LV
Presentación del Congreso .....	LV
Sesión de clausura .....	LXI

### SIMPOSIO SOBRE «EL MUNDO CLÁSICO Y LA LITERATURA ESPAÑOLA CONTEMPORÁNEA»

Presentación del Simposio por el Dr. Rodríguez Adrados .....	LXXIII
Noticia sobre el Simposio .....	LXXVII

### LINGÜÍSTICA GRIEGA

#### Ponencia

<i>La flexión nominal griega: revisión crítica. El sincretismo</i> , Juan J. Moralejo .....	5
---	---

#### Comunicaciones

<i>La lengua de los alanos: problemática general</i> , Agustí Alemany .....	29
<i>προμνηστῖναι -ου: intento de nueva interpretación</i> , Jaume Almirall Sardà .....	37

<i>El sistema vocálico del ático: iotacistas versus etacistas</i> , M <sup>a</sup> Luisa del Barrio Vega .....	43
<i>Algunas reflexiones sobre el problema de la etimología funcional de IE *k<sup>h</sup>e y el análisis de los usos relacionales de gr. τε y lat. -que</i> , J. Antonio Berenguer Sánchez .....	49
<i>βασιλεύω y τυραννεύω en Heródoto: un estudio de semántica estructural</i> , Leonor de Bock Cano .....	57
<i>Estudio léxico de algunos términos funerarios en IEphesos</i> , Pilar Boned Colera .....	65
<i>Lengua y estilo en Arato: la expresión del movimiento de las constelaciones</i> , Esteban Calderón Dorda .....	71
<i>Investigación lingüística e historiográfica en las Historias de Heródoto</i> , Javier Campos Daroca y Juan Luis López Cruces .....	79
<i>El origen de la flexión del tipo de Τυδέος, -έα en Homero</i> , Emilio Crespo .....	87
<i>Consideraciones sobre el dórico de Sicilia</i> , Jaime B. Curbera .....	93
<i>Las estaciones del año en el Corpus Hippocraticum</i> , M <sup>a</sup> Teresa Gallego Pérez .....	101
<i>El volumen III del Diccionario Griego Español (DGE): presentación y previsiones futuras</i> , Elvira Gangutia Elícegui .....	109
<i>El pluscuamperfecto griego: un intento de reconstrucción</i> , Enrique García Domingo .....	115
<i>*-qe no coordinativo en micénico y *k<sup>h</sup>e condicional</i> , Manuel García Teijeiro .....	121
<i>Los significados de δίκαια en la obra de Píndaro</i> , Manuela García Valdés .....	129
<i>Empleos epistolares de los tiempos de pasado en griego</i> , M <sup>a</sup> Marta González González .....	137
<i>El homologuein en los fragmentos de Heráclito</i> , Giuseppina Grammatico Amari .....	145
<i>Homérico θέμις</i> , Francisco Lisi .....	153
<i>Léxico referente a las comidas en los tratados hipocráticos</i> , Juan Antonio López Férez .....	159
<i>Los nombres parlantes de la Batracomiomaquia</i> , Matías López López .....	167
<i>Consideraciones lingüísticas sobre el nombre de Posidón en las inscripciones arcaicas de Corinto</i> , Helena Maquieira Rodríguez .....	173
<i>Consideraciones en torno al concepto sintáctico-semántico de la posibilidad</i> , José M <sup>a</sup> Marcos Pérez .....	179
<i>El vocabulario de los epigramas cretenses de época imperial</i> , Ángel Martínez Fernández .....	185

<i>Aves 1-351: un ejemplo de caracterización lingüística</i> , Antonio Melero Bellidó .....	193
<i>La notación de /e:/ y /o:/ secundarias en la literatura dórica</i> , M <sup>a</sup> Teresa Molinos Tejada .....	201
<i>Oscuridades significativas en el texto de Heráclito</i> , M.T. Muñoz Diego y A. Gallego Cao .....	207
<i>Observaciones sobre la lengua y la métrica de un poema de la emperatriz Eudocia (SEG XXXII 1502)</i> , Jesús M <sup>a</sup> Nieto Ibáñez .....	213
<i>Sobre la lengua de Caritón</i> , Carmen Padilla .....	219
<i>Subjuntivo y optativo en subordinadas griegas</i> , Luis Miguel Pino Campos .....	225
<i>Los preverbios ἀνα- y κατά- y la expresión del regreso en griego clásico</i> , Antonio Revuelta Puigdollérs .....	229
<i>Sobre el orden de palabras en Longino</i> , M <sup>a</sup> del Carmen Riobó Fernández .....	237
<i>Los niveles del nombre en el neoplatonismo</i> , Joaquín Ritoré Ponce .....	245
<i>Sobre la expresión del agente en Esquilo</i> , Ana Isabel Rivas Barros .....	249
<i>Un nuevo enfoque en el estudio de las apositivas enclíticas</i> , José M <sup>a</sup> Rodríguez Jiménez .....	255
<i>Arsameia del Ninfseo como ἀμφίπολις: un problema léxico y topográfico</i> , Juan Rodríguez Somolinos .....	259
<i>La semántica de ὑπο- en el Corpus Hippocraticum</i> , Germán Santa-ena Henríquez .....	267
<i>Acerca de la etimología de ἐξείτης, ἐξήτης</i> , M <sup>a</sup> Teresa Santesmases Mur .....	275
<i>Algunas observaciones sobre una antigua inscripción jonia de Teos (710 DGE)</i> , Rosa-Araceli Santiago Álvarez .....	283
<i>Ἀριστιππος A.Fr.204d.12 Radt</i> , Concepción Serrano Aybar .....	291
<i>Anfibología de una expresión idiomática: Ar. Vesp.51</i> , Ángel L. Soriano Venzal .....	299
<i>Algunas observaciones sobre γυνή, sus derivados y los compuestos en que aparece como primer elemento</i> , Helena Torres Huertas .....	303
<i>Los diminutivos en Marco Aurelio y en Epicteto</i> , Ángel Urbán Fernández .....	309
<i>Algunas consideraciones en torno a las tablillas textiles (serie Oe) de Micenas</i> , Carlos Varias García .....	315
<i>La Poliorcética de Eneas el Táctico: nuevas aportaciones para el estudio de la koiné</i> , José Vela Tejada .....	323
<i>El léxico como determinante de la función: los sintagmas preposicionales que expresan tiempo en Homero</i> , Jesús de la Villa .....	331

## LINGÜÍSTICA LATINA

## Ponencias

- Sobre la desaparición de la flexión nominal en el latín tardío*, José Javier Iso Echegoyen ..... 343  
*El latín de Hispania*, Marcos Mayer ..... 363

## Comunicaciones

- Términos en torno a la muerte en las Confesiones de San Agustín*, M<sup>a</sup> del Mar Agudo Romeo ..... 383  
*La documentación toponímica medieval*, M<sup>a</sup> del Pilar Álvarez Maurín ..... 391  
*Sobre la dimensio syllabarum en Paciano de Barcelona*, Ángel Anglada Anfrúns ..... 397  
*Los sufijos -alis (-aris)/-arius en inscripciones de Hispania*, Carmen Arias Abellán ..... 405  
*Ablativo absoluto versus cum histórico: su distribución sintáctica en César*, José Miguel Baños Baños ..... 411  
*Andria 369 y el infinitivo histórico en Terencio*, José Antonio Beltrán Cebollada ..... 419  
*Revisión del hexámetro en Sidonio Apolinar*, Joaquín Beltrán Serra ... 427  
*Acerca del término culina*, Laura Cabré i Lunas ..... 435  
*Factores catalizadores en la ordenación de constituyentes: el caso particular de D y O*, Concepción Cabrillana Leal ..... 443  
*Algunos rasgos sintáctico-estilísticos de la Consolatio ad Marciam senequiana*, Perfecto Cid Luna ..... 451  
*Intellego: estudio de una transferencia*, José Ángel Delgado Santos ... 459  
*El sistema de casos en latín clásico a la luz de su evolución en latín vulgar-tardío*, M<sup>a</sup> José Echarte Cossio ..... 465  
*Oraciones interrogativas indirectas con infinitivo en latín*, Jorge Encinas Martínez ..... 474  
*Apuntes sobre la unión preposición-caso en la lengua de Elipando*, José Fernández González ..... 481  
*El ablativo latino y las traslaciones sintácticas*, José Luis de Frutos Cuéllar ..... 495  
*Sobre algunos topónimos hispánicos en Claudio Ptolomeo: los nombres autrigones*, Juan Luis García Alonso ..... 503  
*El nexa subordinante ut*, Roberto García de la Calera Martínez ..... 511  
*Usos de I longa en los diplomas militares de CIL XVI (c. 50 d.C.-300 d.C.)*, Juan José García González ..... 519

- Recursos léxicos en los textos relativos a la Lex Oppia*, Francisco García Jurado ..... 527  
*Algunas consideraciones acerca de la lengua hablada y la lengua escrita en el reino de León*, Alfonso García Leal ..... 533  
*La teoría del nombre en el comentario de Servio a Donato*, M<sup>a</sup> Dolores García de Paso Carrasco ..... 541  
*El orden de palabras en las cartas de San Braulio*, M<sup>a</sup> Luisa García Sanchidrián ..... 549  
*Los sacerdotes en el sacrificio védico y romano*, José Virgilio García Trabazo ..... 555  
*Notes epigráficas del País Valenciá*, por Xavier Gómez i Font ..... 561  
*Acerca de la ultracorrección del neutro, tipo caerimonia/caerimonium, en latín tardío*, por Francisco González Luis ..... 567  
*Nundinae: dies fasti, nefasti, feriae, sollemnes? Interpretaciones de Macrobio*, Consolación Granados Fernández ..... 575  
*Construcciones quísticas y orden de palabras en latín*, Marco A. Gutiérrez Galindo ..... 581  
*En torno a contra*, Tomás Hernández Cabrera ..... 587  
*La recepción de los helenismos léxicos en la obra de Juvenco*, Fermi Hernández González ..... 593  
*Sistema, norma y habla en Varrón*, Luis Alfonso Hernández Miguel ... 601  
*Hercle, edepol y mecastor: su utilización por sexos en la lengua latina*, Juan Carlos Herrera Hermosilla ..... 607  
*Huellas del grafema 'k' en la onomástica epigráfica romana de la provincia lusitana*, M<sup>a</sup> José López de Ayala y Genovés ..... 613  
*Las cláusulas del Poema de Almería. Cadencia acentual*, Marcelo Martínez Pastor ..... 619  
*Los sujetos en los estudios léxicos latinos*, Juan Manuel Martínez Peñarroja ..... 627  
*Las oraciones subordinadas latinas: aproximación a una nueva clasificación*, Joaquín Mellado Rodríguez ..... 633  
*El modo subjuntivo en la gramática latina: el ejemplo de Carisio, Diomedes, Palemón y Prisciano*, Juan Francisco Mena Sanz .. 641  
*Una aproximación al léxico sustantivo de Columela: terra y su campo semántico*, Leonor Moreno Alcaraz ..... 649  
*Los textos de Vetus Latina como agentes renovadores del léxico*, Ciriaca Morano ..... 653  
*Substantia: un aspecto de la formación del vocabulario filosófico latino*, Antonio Moreno Hernández ..... 659  
*El complemento predicativo, un fantasma*, Virgilio Muñoz Sánchez ... 667

<i>Verbos que expresan el «saqueo» en Livio</i> , Pilar Muro Meléndez Valdés .....	675
<i>Estructura modal de los enunciados hipotéticos en latín</i> , Salvador Núñez .....	681
<i>De lingua technica latina</i> , Dionisio Ollero Granados .....	689
<i>Implicaciones sintácticas de los adverbios latinos con significación léxica relativa y representativa</i> , José Manuel Pérez Fernández .....	695
<i>Aplicaciones de la informática en el estudio de la lengua latina</i> , Jesús Quílez Bielsa .....	703
<i>Del llamado estilo indirecto latino: algunas puntualizaciones</i> , José M <sup>a</sup> Requejo Prieto .....	707
<i>El fantasma paricidas</i> , Jesús-Victor Rodríguez Adrados .....	715
<i>Aproximación a la aplicación de la lingüística del texto a la epistolografía latina</i> , Gregorio Rodríguez Herrera .....	719
<i>Sobre el sistema vocálico del latín vulgar</i> , Miguel Rodríguez-Pantoja ..	727
<i>Los sintagmas adjetivos y la gramática de Montague</i> , M <sup>a</sup> Isabel Romero Sangüesa .....	733
<i>Diferentes valores del presente de subjuntivo en Virgilio</i> , M <sup>a</sup> Teresa Rubio Sañudo .....	739
<i>Las expresiones impersonales en la Ley de las XII Tablas</i> , Antonio Ruiz Castellanos .....	743
<i>Aproximación a los latinismos léxicos, locuciones y frases hechas latinas utilizadas en castellano</i> , Cristina Sánchez Martínez .....	749
<i>Sobre las raíces latinas del objeto castellano con a</i> , Guy Serbat .....	755
<i>En torno a la diéresis del septenario yámbico latino</i> , Julián Solana Pujalte .....	761
<i>Anomalías modales en las interrogativas indirectas latinas</i> , Pedro Manuel Suárez Martínez .....	767
<i>Sobre el imperfecto y el perfecto latinos: ¿tiempo o aspecto?</i> , M <sup>a</sup> Esperanza Torrego Salcedo .....	775
<i>Les subordonnées conditionnelles</i> , Christian Touratier .....	781
<i>Diminutivos plautinos en las descripciones del libro II de El asno de oro de Apuleyo</i> , Francisco-Javier Tovar Paz .....	791
<i>La afectividad como factor de cambio semántico: algunos ejemplos del latín</i> , Javier Uriá Varela .....	797

## ADVERTENCIA PRELIMINAR

Con este volumen comenzamos la publicación de las *Actas* del VIII Congreso Español de Estudios Clásicos, celebrado en la Facultad de Filología de la Universidad Complutense de Madrid con la asistencia de unas 1500 personas. Este Congreso, al que prestaron gran atención los medios informativos (cf. *Estudios Clásicos* 100, 1991, p. 281), testimonió, pensamos, la vitalidad de estos estudios en España, al presentarse 14 ponencias y 360 comunicaciones sobre los temas más variados dentro del campo de nuestros estudios.

Publicamos todos los discursos, ponencias y comunicaciones presentados en la medida en que han llegado a nosotros. No nos ha sido posible publicar las ponencias de los Sres. D. Jaime Siles, D. Gonzálo Torrente Ballester y D. Luis Díez del Corral en el Simposio sobre «El mundo clásico y el pensamiento español contemporáneo». No hemos contado con el original y ha habido problemas con la reproducción en cinta magnética. En cambio, la falta de una ponencia de Lingüística Griega se debe a que el Dr. Melena, a quien estaba asignada, no pudo asistir. Igual es el caso del discurso inaugural del Dr. Caro Baroja, que estaba previsto: habría que añadir que no hizo acto de presencia y que habló en su lugar D. Francisco J. Fernández Nieto. Unas pocas comunicaciones anunciadas o bien no fueron leídas o bien su texto no reunía las condiciones requeridas, por lo que no han sido publicadas.

En el caso de las comunicaciones ha sido necesaria una reducción de espacio. Ahora bien, la preparación de los originales ha llevado tiempo: ha estado a cargo de la Secretaria y Vicesecretaria de la SEEC, Dra. Martínez-Fresneda y Sra. Morillas, con la colaboración de los profesores Gorrochategui, Iso, Lisi, Martínez Díez y Moreno Ferrero. Y también ha sido laboriosa la corrección de pruebas, en la que, además de los autores, han trabajado la Dra. Martínez-Fresneda, la Sra. Mercedes Morillas y las Dras. Calero Secall y Moreno Ferrero, que se ofrecieron a ayudarnos. La coordinación de la edición ha estado a cargo de D. Alfonso Martínez Díez, Vicepresidente de la SEEC.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ESTUDIOS CLÁSICOS

ACTAS  
DEL  
VIII CONGRESO  
ESPAÑOL DE ESTUDIOS  
CLÁSICOS

(Madrid, 23-28 de septiembre de 1991)

II



EDICIONES  
CLÁSICAS



## ÍNDICE

### LITERATURA GRIEGA

#### Ponencias

- La oralidad en la literatura griega*, José Antonio Fernández Delgado . . . . 5  
*Religión griega y lírica arcaica*, Emilio Suárez de la Torre . . . . . 33

#### Comunicaciones

- Sócrates, Aristón estoico y Filodemo: sobre la percepción de la divinidad*, Eduardo Acosta Méndez . . . . . 83  
*Consideraciones sobre una Teogonía órfica*, Alberto Bernabé Pajares . . . 91  
*Los Aitia de Calímaco y la logografía jonia*, José Antonio Caballero López . . . . . 101  
*Heródoto II 81: ¿órficos o pitagóricos?*, Francese Casadesús Bordoy . . . 107  
*Una obra griega olvidada. Los Hechos Apócrifos de los Apóstoles*, Gonzalo del Cerro . . . . . 113  
*El engaño en el jardín (Odisea IV 735-741)*, M<sup>a</sup> Teresa Clavo Sebastián . . . . . 123  
*El trasvase entre géneros oratorios en las primeras retóricas*, Francisco Cortés Gabaudan . . . . . 131  
*Gastronomía e drama satiresco*, Enzo Degani . . . . . 139  
*Le Protagoras de Platon, Hérodote et la providence*, Paul Demont . . . . 145  
*Algunas consideraciones sobre la estructura compositiva del Himno III, a Ártemis, de Calímaco*, Olga Díez Fernández . . . . . 159  
*Mentira y formas de relato en el s. II d.C.: Philopseudés de Luciano y Metamorfosis de Apuleyo*, José Carlos Fernández Corte . . . . . 165  
*Anonimo de Alejandría y el Cristianismo*, M<sup>a</sup> Regla Fernández Garrido . . . . . 173  
*Algunas consideraciones sobre la tradición crótica griega en las Cartas de Aristóneto*, Rafael J. Gallé Cajudo . . . . . 181  
*Tipología religiosa en las Vidas de Plutarco*: Teseo, José García López . . . . . 187  
*Virtuosismo y demasías en la oralidad espectacular*, M<sup>a</sup> Concepción Giner Soria . . . . . 195

Para la publicación de estas *Actas*, la SEEC ha contado con la ayuda económica de la CICYT.

I.S.B.N.: 84-7882-126-0 (obra completa)

84-7882-128-7 (vol. II)

Depósito Legal: M-3843-1994

Composición e impresión: EDICLÁS S.A., Magnolias 9. 28029 Madrid



<i>De Musa a paideia, a propósito de la Vida de Luciano</i> , Pilar Gómez Cardó .....	205
<i>Delfines en las vidas de los poetas arcaicos</i> , Benjamín Gomollón .....	213
<i>Observaciones sobre el papel de la mujer en el libro I de Las Argonáuticas de Apolonio Rodio</i> , M <sup>a</sup> Gloria González Galván .....	221
<i>Sobre un manuscrito escorialense (114, Σ.III.15)</i> , Felipe-G. Hernández Muñoz .....	227
<i>Transiciones entre narración y discurso en la Historia de la Guerra del Peloponeso: la posición de las arengas</i> , Juan Carlos Iglesias Zoido .....	233
<i>Elementos de composición en el escrito hipocrático Heridas en la cabeza</i> , Dolores Lara Nava .....	243
<i>El Isócrates de Dionisio de Halicarnaso</i> , Concepción López Rodríguez .....	251
<i>El motivo de Putifar en la tragedia griega</i> , José M <sup>a</sup> Lucas .....	259
<i>Sobre el posible origen siciliano de Herodas</i> , Luis Alfonso Llera Fucayo .....	263
<i>El Homero de la Antología Palatina</i> , Alfonso Martínez Díez .....	269
<i>«Nada es seguro para el hombre», dijo el sofista</i> , Francesca Mestre Roca .....	273
<i>Observaciones sobre la novela sofística: Heliodoro III 1, 1-2</i> , José Guillermo Montes Cala .....	283
<i>Espacio dramático y espacio escénico en las Bacantes de Eurípides</i> , José Luis Navarro González .....	291
<i>Mujeres escritoras de epigramas en el Helenismo</i> , Juana Pérez Cabrerá .....	299
<i>Etra: la visión del héroe a través de la madre</i> , Aurelio Pérez Jiménez .....	307
<i>En torno a la variatio en [Mosco] IV Mégara</i> , Manuel Pérez López .....	315
<i>La lírica popular en Eurípides</i> , Francisca Pordomingo Pardo .....	323
<i>ΩΥΤΟΣ ΔΕ ΑΙΔΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΝΥΣΟΣ</i> , Jaume Pòrtulas .....	333
<i>Aristóteles y la repetición mítica de la tragedia griega</i> , Milagros Quijada Sagredo .....	339
<i>Una relectura del Fedón de Platón a la luz de su consideración sobre el placer</i> , Blanca A. Quiñónez Vergés .....	347
<i>Oralidad y escritura en el neoplatonismo griego</i> , E.A. Ramos Jurado .....	355
<i>Bátaro, un πορνοβοσκός ante los tribunales (Mimo II de Herodas)</i> , Elena Redondo Moyano .....	361
<i>Flegón de Trales dentro de la Paradoxografía griega</i> , M <sup>a</sup> Eugenia Rodríguez Blanco .....	369
<i>Πτερύγωμαι (Inc. Lesb. 25 V.): primer testimonio de un topos literario</i> , Helena Rodríguez Somolinos .....	377

<i>La parodia en Epicarmo de Siracusa</i> , Lucía Rodríguez-Noriega Guillén .....	385
<i>Antígona desde dos mundos distintos: Sófocles y Anouilh</i> , Irene Romero Pintor .....	391
<i>La narración ninfídea de la historia de Heraclia en el mundo de Alejandro y sus sucesores</i> , Domingo Ruiz López .....	397
<i>Oráculo y profecía en Estesícoro</i> , Ángel Ruiz Pérez .....	403
<i>Análisis formal de La Memorables</i> , Aurelia Ruiz Sola .....	409
<i>Aspectos deicticos, metonímicos y metafóricos del cabello en la lírica coral (Alcmán, Fr. 1 PMGF, vv. 51-54)</i> , Jesús A. Salvador Castillo .....	415
<i>«Acontio y Cidipa» y la novela griega: un nuevo análisis de motivos literarios recurrentes</i> , Manuel Sánchez Ortiz de Landaluce .....	423
<i>Hípías de Tasos, Aristóteles y una variante homérica (SE 166b 4-6 y Po. 1461a 22-3)</i> , Manuel Sanz Morales .....	429
<i>Notas críticas al texto de los Cynegética de Opiano de Apamea</i> , Tomás Silva Sánchez .....	435
<i>La valoración literaria del ciclo épico griego: el caso de la Tebaida</i> , José B. Torres Guerra .....	441
<i>Un antecedente escolar del Diálogo de los dioses 24 (XXV) de Luciano</i> , Jesús Ureña Bracero .....	447
<i>La fórmula de petición del agua en las láminas de oro órficas</i> , M <sup>a</sup> del Henar Velasco López .....	455
<i>Platón y Lisias. Releyendo el Fedro de Platón</i> , Páola Vianello de Córdova .....	461
<i>Autores no onirocríticos en la obra de Artemidoro Daldiano</i> , Miguel Ángel Vinagre Lobo .....	469

## LITERATURA LATINA

## Ponencias

<i>Ulises y la Odisea en la literatura latina</i> , Vicente Cristóbal .....	481
<i>Los géneros literarios de la primera época del Imperio (19-192 d.C.)</i> , M <sup>a</sup> del Dulce Nombre Estefanía .....	515

## Comunicaciones

<i>Diferenciación de las figuras de Sócrates y Platón en la obra ciceroniana</i> , Antonio Alberte González .....	541
<i>Influencia de la epopeya en el Memoriale Sanctorum de San Eulogio</i> , M <sup>a</sup> Jesús Aldana García .....	549

<i>Plauto: mitología y comicidad en Aulularia</i> , Concepción Alonso del Real .....	555
<i>El Scorialensis g-II-12 de Propertio</i> , Trinidad Arcos Pereira .....	561
<i>Sobre la historia textual del De re publica ciceroniano</i> , José Manuel Ares González .....	569
<i>Aproximación a la poesía fragmentaria hispana de época romana</i> , Esther Artigas .....	577
<i>Criterios historiográficos de Livio en la primera péntada (Lib. I-V)</i> , Ana M <sup>a</sup> Blázquez Arias .....	585
<i>Nueva traducción de la Eneida</i> , Juan Luis Caballero Domínguez .....	589
<i>Ridiculum e inversión de los valores en Juvenal</i> , Rosario Cortés To-var .....	595
<i>La práctica de la collatio en la edición romana antigua</i> , Ángel Escobar Chico .....	603
<i>Notas críticas al texto de las cartas de Sidonio Apolinar</i> , M <sup>a</sup> Concepción Fernández López .....	611
<i>El cronotopo de la Historia Apollonii Regis Tyri</i> , M <sup>a</sup> Victoria Fernández-Savater .....	619
<i>De fuga mundi en la Edad Media: de la tradición genérica a la originalidad</i> , Emiliano Fernández Vallina .....	625
<i>Quintiliano y el texto del De oratore</i> , Lamberto Ferreres .....	631
<i>La literatura de la oposición política en el s. I del Imperio Romano</i> , Primitiva Flores Santamaría .....	639
<i>Errores de copia y faltas de autor: algunos ejemplos en el texto de Vitruvio</i> , Javier Fresnillo Núñez .....	645
<i>Evolución del género cristiano De uiris illustribus: de S. Jerónimo a Gennadio de Marsella</i> , P.J. Galán Sánchez .....	651
<i>Pasado y presente en la elegía de destierro del poeta de Sulmona</i> , M <sup>a</sup> Cruz García Fuentes .....	659
<i>El «más acá» en los epitafios latinos</i> , Aurelio González Ovies .....	667
<i>Las elegías ovidianas del destierro y el «nuevo estilo»</i> , José González Vázquez .....	675
<i>Ausonius and Spain: A reconsideration of the evidence</i> , R.P.H. Green .....	679
<i>Algunas notas sobre Catulo: poemas 82, 83, 86 y 87</i> , Adoración Ibáñez Malagón .....	685
<i>Figuras y alusiones bíblicas en los Carmina Burana</i> , M <sup>a</sup> Luisa Jiménez-Villarejo Fernández .....	691
<i>La influencia de la Teoría Política de Aristóteles en Cicerón y en San Agustín</i> , Wolfgang Kullmann .....	699

<i>El Diálogo de oradores de Tácito. Sus fuentes en relación con la literatura oratoria</i> , Crescente López de Juan .....	707
<i>Aproximación retórica al Agrícola de Tácito</i> , Antonio López Fonseca .....	713
<i>Los estudios sobre fabula togata en el decenio 1980-1990</i> , Aurora López López .....	719
<i>El elemento simposiaco en la elegía latina</i> , Rosa M <sup>a</sup> Marina Sáez .....	727
<i>De la sententia en la poesía amatoria de Ovidio</i> , M <sup>a</sup> Teresa Martín Rodríguez .....	737
<i>Virgilio y la historia apologética de Orosio</i> , Pedro Martínez Cavero ..	745
<i>La naturaleza del epigrama según Marcial</i> , Ernesto Medina Rincón ..	753
<i>Visión del matrimonio en las obras de Tertuliano: ad uxorem, de exhortatione castitatis y de monogamia</i> , Esteban Monjas Ayuso .....	759
<i>La Historia Romana de Veleyo Patérculo: las claves de un subgénero</i> , Isabel Moreno Ferrero .....	767
<i>Biblia, epigrafía y liturgia: Job 19, 25-26</i> , M. Teresa Muñoz García de Iturrospe .....	775
<i>Los versos de Galo del papiro Qasr Ibrim y el carmen 242 de la Antología Latina</i> , M <sup>a</sup> José Muñoz Jiménez .....	783
<i>La forma epistolar en las Cartas a Lucilio</i> , M <sup>a</sup> Nieves Muñoz Martín ..	791
<i>176 Iuravi stulte: Tib. III 19(=IV 13)</i> , Fernando Navarro Antolín .....	799
<i>El libro II de la Eneida: un análisis del punto de vista</i> , Vicente Picón García .....	805
<i>Tratamiento y desarrollo del topos de los «sabios caídos» en las literaturas medievales latina, catalana y castellana</i> , Mercè Puig Rodríguez-Escalona .....	813
<i>Cultura literaria en la epigrafía funeraria emeritense (inscripciones paganas)</i> , José Luis Ramírez Sádaba .....	823
<i>Two manuscripts at the Escorial</i> , M.D. Reeve .....	829
<i>Legislación romana teatral II. Los autores</i> , Pedro Resina y Andrés Pociña .....	841
<i>El dístico de Ballista y sus variantes en la Vita Vergiliana de Focas</i> , M <sup>a</sup> Dolores Rincón González .....	849
<i>De la literatura helenística a la literatura latina</i> , Francisco Rodríguez Adrados .....	855
<i>Muertes de argonautas: Séneca, Medea 579-669</i> , José Tomás Saracho Villalobos .....	863
<i>Carmina uatis Horati: texto, intertexto, paratexto, metatexto, hipertexto y architexto</i> , Horacio Silvestre Landrobe .....	871
<i>En torno a la unidad del De grammaticis et rhetoribus de Suetonio</i> , Javier Velaza Frias .....	877

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ESTUDIOS CLÁSICOS

ACTAS  
DEL  
VIII CONGRESO  
ESPAÑOL DE ESTUDIOS  
CLÁSICOS

(Madrid, 23-28 de septiembre de 1991)

III



EDICIONES  
CLÁSICAS



## ARQUEOLOGÍA, HISTORIA, RELIGIÓN

### Ponencias

- Materiales arqueológicos y epigráficos para el estudio de los cultos domésticos en la España romana*, Pedro Rodríguez Oliva . . . . . 5  
*Opinión pública y guerra: Atenas 434-403 a.C.*, Luis García Iglesias . . . . 41

### Comunicaciones

- Los dioses de Solón*, Rosa M<sup>a</sup> Aguilar Fernández . . . . . 69  
*Los dioses en Simónides de Ceos*, M<sup>a</sup> Carmen Barrigón Fuentes . . . . . 77  
*Lámparas bajoimperiales de Ceuta*, Darío Bernal Casasola . . . . . 85  
*Las deidades femeninas en las Posthoméricas de Quinto de Esmirna*,  
Inés Calero Secall . . . . . 91  
*La relación analógica Indo/Nilo en la historiografía griega*, J.M. Camacho Rojo y P.P. Fuentes González . . . . . 99  
*Amiano Marcelino y el emperador Valente*, Gregorio Carrasco Serrano . . . . . 109  
*Los mercenarios en Esparta: desde Leuctra hasta la llegada de los macedonios*, Juan Miguel Casillas . . . . . 115  
*La personalidad de Escipión el Africano (Liv. XXVI-XXX)*, Carmen Castillo García . . . . . 125  
*El toro bronceo de Fálaris de Agrigento y el reino visigodo de Toluosa: ¿un caso de pervivencia?*, Adolfo J. Domínguez Monedero . . . . 133  
*Sobre la ceremonia nupcial ateniense*, M<sup>a</sup> Teresa Fau Ramos . . . . . 141  
*El papel del oráculo de Delfos en la tiranía arcaica*, César Fornis . . . . . 145  
*El mito de Gerión. Una nueva hipótesis de su origen a la manera de Sir James*, Luis A. García Moreno . . . . . 153  
*Mortales e inmortales en los tiempos primigenios de Roma*, Ana M<sup>a</sup> García Otaola . . . . . 161  
*Efectos del alcohol sobre el culto*, Oscar García Sanz . . . . . 169  
*Los conceptos de libertas, pax y securitas en la propaganda imperial romana*, José Antonio Garzón Blanco . . . . . 175  
*De beneficiariis consularis*, Joaquín Gómez-Pantoja . . . . . 183

<i>El teatro griego en la cerámica suritálica del Museo Arqueológico Nacional de Madrid</i> , M <sup>a</sup> Luisa Gutiérrez de la Concepción .....	195
<i>Cultos lidios en época helenística e imperial</i> , M <sup>a</sup> Paz de Hoz García-Bellido .....	203
<i>Productividad y kalokagathia en el oikos de Iscómaco</i> , José Miguel Jorquera Nieto .....	213
<i>La mitificación de Creta en la cultura griega del siglo IV</i> , Jesús Lens Tuero .....	219
<i>La consideración social de los maestros en Roma</i> , Francisco Javier López Santamaría .....	223
<i>La procedencia de los dorios: una polémica siempre renovada</i> , Catalina Lorenzo Fuentes .....	231
<i>La tradición etnográfica relativa a los fenicios conservada fragmentariamente</i> , Francisco Maldonado Villena .....	235
<i>El simbolismo del hacha en relación con la mujer</i> , Natalia Palomar Pérez .....	243
<i>Epaminondas y Grecia central en el 370 a.C.: una campaña olvidada</i> , José Pascual González .....	249
<i>Heródoto y Cambises</i> , Antonio Pérez Largacha .....	255
<i>Alusiones a la guerra dálica de Domiciano en Silio Itálico</i> , Luciano Pérez Vilatela .....	263
<i>Ares en el mundo de la magia</i> , M <sup>a</sup> Cruz Prieto Prieto .....	267
<i>El vino como ingrediente de las recetas médicas en los agrónomos latinos: Catón, Varrón, Columela y Paladio</i> , Carolina Real Torres ...	275
<i>Nomenclatura del poder político en el mundo ibérico en la obra de Tito Livio</i> , Helena Sancho Domínguez .....	281
<i>La represión de la conjuración de Catilina y la discusión contemporánea sobre el Senatus consultum ultimum</i> , Victor José Sanz Gómez ...	287
<i>Aras sestianas (Mela III 13)</i> , B.E. Sendino M. de Valmaseda .....	293
<i>Demonología en el Pratum Spirituale de Juan Mosco</i> , J. Simón Palmer .....	303
<i>Testimonios literarios sobre prácticas paganas en el África bizantina</i> , Margarita Vallejo Girvés .....	309
<i>En torno a la procreación de la mujer en la Roma antigua</i> , M <sup>a</sup> Isabel Yagüe Ferrer .....	317

## HUMANISMO

## Ponencia

<i>La norma lingüística en el latín renacentista</i> , Gregorio Hinojo Andrés ..	329
--	-----

## Comunicaciones

<i>Hurtado de Mendoza, traductor de Ovidio: Amores I 5 y 8</i> , Juan Luis Arcaz Pozo .....	349
<i>Una interpolación de Juan de Arjona a su traducción al castellano de la Tebaida de Estacio</i> , Pere-Enric Barreda Edo .....	357
<i>Juan de Vergara, traductor de Aristóteles</i> , Vicente Bécares Botas .....	365
<i>Los mitos y el arte</i> , M <sup>a</sup> Teresa Beltrán Noguer .....	373
<i>Antonio de Nebrija: filólogo y profesor</i> , Virginia Bonmati Sánchez ...	379
<i>La Vita Socratis de Giannozzo Manetti: una visión humanística de Sócrates</i> , Juan José Bossini Puerto .....	385
<i>El tratamiento de algunos topónimos en la crónica latina de Nebrija</i> , Matilde Conde Salazar .....	389
<i>Luciano, el Humanismo italiano y el Dialogus de gloriae militaris palma de los Rocaberti</i> , Alejandro Coroleu .....	397
<i>El tratado de las pasiones de Manuel Martí, Dean de Alicante</i> , Marco Antonio Coronel Ramos .....	405
<i>Seis epigramas latinos de finales del XVII</i> , Luis Charlo Brea .....	413
<i>La historia interna de Tito Livio en castellano</i> , Rosario Delicado Méndez .....	421
<i>Adición póstuma y espuria a una breve composición del humanista Calvete de Estrella</i> , Manuel Antonio Díaz Gito .....	427
<i>Fray Luis de León traductor del Cantar de los Cantares</i> , Olegario García de la Fuente .....	433
<i>El latín, lengua de un médico humanista</i> , M <sup>a</sup> Jema García Rubio .....	439
<i>Las cláusulas métricas en el humanista valenciano Vicente Blas García</i> , José Manuel González González .....	445
<i>Pere Joan Nunyes, epigrafista. (El primer testimoni de tres inscripcions de Xèrica)</i> , Ferran Grau i Codina .....	451
<i>Epigramas latinos del humanista gienense D. Diego de Benavides y de la Cueva (1607-1666)</i> , Juan Higuera Maldonado .....	459
<i>La alegoría en la teoría retórica de Fray Luis de Granada: tradición y modernidad</i> , Manuel López Muñoz .....	467
<i>La tradición de las differentiae en las Elegantiae de Lorenzo Valla</i> , Ana Isabel Magallón García .....	475
<i>El prólogo de Constantino Lascaris al sabio Orfeo</i> , Teresa Martínez Manzano .....	485
<i>Los poetas latinos en la Retórica de J. Acosta</i> , Ricardo Martínez Ortega .....	495
<i>El léxico de las instituciones en el De motu Hispaniae de Juan Maldonado: procedimientos de latinización</i> , Manuel Martínez Quintana .....	499

<i>La cultura clásica y el Nuevo Continente: Rusticatio Mexicana, de Rafael Landívar, Concepción Naranjo Camacho</i> .....	505
<i>Estructura y contenido del Carmen ad inuictissimum Carolum V compuesto por Juan Sobrarias, Joaquín Luis Navarro López</i> .....	511
<i>El uso de preposición con nombres de lugar en la gramática latina renacentista, Juan M<sup>a</sup> Núñez González</i> .....	521
<i>El Coriolano de Plutarco en Shakespeare, M<sup>a</sup> Antonia Ozaeta Gálvez</i> .....	529
<i>Las Bucólicas de J. Vida como ejemplo de un género literario en el Renacimiento, M. Violeta Pérez Custodio</i> .....	535
<i>Las mujeres en la historiografía tacitea, Juan Luis Posadas Sanz</i> .....	541
<i>Fadrique Furio de Ceriol: un humanista valenciano, David Puerta Garrido</i> .....	547
<i>El uso de las citas en Fray Andrés de Abreu, M<sup>a</sup> José Roca Alamá</i> .....	553
<i>Notas de C. Matheussen a Aedes legum, 5-10 de J. Luis Vives, Ismael Roca Meliá</i> .....	559
<i>Temas mitológicos en Versailles y la Granja, M<sup>a</sup> Rosa Ruiz de Elvira Serra</i> .....	565
<i>La influencia de Terencio en la literatura española: algunas muestras, Ángela Sánchez-Lafuente Andrés</i> .....	573
<i>La vena poética de Vicente Mariner: observaciones en torno a la composición de los panegíricos, Antonio Serrano Cueto</i> .....	579
<i>Aspectos literarios sobre las figuras del esclavo en Plauto y del gracioso en el Siglo de Oro y en Escalante: características, afinidades y diferencias, Alicia Soler Merenciano</i> .....	585
<i>Prosa rítmica en Lucio Marineo Sículo, Luciano Tesón Martín</i> .....	595
<i>El origen mitológico de los nombres de las Islas Canarias y del pájaro oriundo de dichas islas en la poesía épica del humanista italiano Ubertino Carrara, Francisca Torres Martínez</i> .....	599
<i>Sobre algunos autores latinos del siglo XV de la Corona de Aragón, M<sup>a</sup> Ángela Vilallonga Vives</i> .....	605
<i>Estudio lingüístico de un documento latino de compraventa de tierras, Santiago Villimer Llamazares</i> .....	609
<i>Un traductor parcial de Luciano en el siglo XX: Eduardo Barriobero Herrán, Antonio Vives Coll</i> .....	617
<i>Mitos paganos y cristianos en los De nauigatione Christophori columbi libri IV de Lorenzo Gámbara, Manuel Yruela Guerrero</i> .....	623

## DIDÁCTICA DE LAS LENGUAS CLÁSICAS

## Ponencias

<i>Latín de ciclo corto: ¿preparatorio o motivador?, M<sup>a</sup> Socorro Aragón Mena</i> .....	633
<i>La filología griega en tiempos de crisis: hacia un nuevo planteamiento, Marcos Martínez Hernández</i> .....	645
<i>Perspectivas del griego en el nuevo bachillerato, Esperanza Rodríguez Monescillo</i> .....	673
<i>Algunas reflexiones sobre la didáctica del Latín en la Universidad, Francisco J. Talavera Esteso</i> .....	697

## Comunicaciones

<i>Tras la huella de Ulises. Proyecto de investigación educativa para un desarrollo global y educativo de la asignatura Cultura Clásica, Javier Almodovar García</i> .....	715
<i>Glosario a un Congreso Internacional: «El Latín, futuro de una Europa inteligente», Arsenio Álvarez Gutiérrez</i> .....	721
<i>Cuatro décadas de didáctica del Latín, Francisco Bombín García</i> .....	729
<i>La Enseñanza de la Terminología Científica en Odontología: una experiencia piloto, M<sup>a</sup> del Carmen García de Sola</i> .....	737
<i>Ejemplo práctico de una clase de Latín en BUP, Alejandro Honrubia Gómez</i> .....	743
<i>Proyecto Civis 90: antología latina para el mundo moderno, Fernando Lillo Redonet, M<sup>a</sup> Luisa Ortiz Ruiz y Francisco José Udaondo Puerto</i> .....	749
<i>El comentario de textos en la clase de Latín, Antonino M. Pérez Rodríguez</i> .....	753
<i>Los periódicos, medio didáctico para enseñar Latín, Francisco Ruiz de Pablos</i> .....	759
<i>Presente y futuro del Griego moderno: una propuesta de formación del profesorado, Alicia Villar Lecumberri</i> .....	765